

JOSE LLORED CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

332

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-032304-00005-0000

Fecha: 2008-12-30 16:24:48 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYI Eve: 378 FASENACIONAL
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 18

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: P1.-VANTIA LIMITED.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "DERIVADOS DE HETEROCICLIL CARBONITRILO Y CARBONIL HETEROCICLILO COMO INHIBIDORES DE FAP".-Expediente número 08-032.304.-

1. Por medio del presente escrito me permito informar a ese Despacho que la solicitud de la referencia fue presentada a nombre de la sociedad **FERRING B.V.** Recientemente, ésta sociedad ha cedido todos sus derechos a la sociedad **VANTIA LIMITED**, quedando esta última como titular de la presente solicitud.

Por lo cual, atentamente solicito a ese Despacho que el Certificado de Patente correspondiente sea expedido a nombre de **VANTIA LIMITED**, sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Inglaterra y Gales, domiciliada en Southampton, Inglaterra.

En consecuencia, anexo me permito presentar el documento que acredita el traspaso de la sociedad solicitante **FERRING B.V.** a la sociedad **VANTIA LIMITED**, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2008-12-19-914 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los números 855357 y 855356 de 19 de Diciembre de 2008.

2. Anexos me permito presentar:

(a) Formulario de modificación en el que se explica el traspaso del titular de la patente de la referencia; y

333

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

- (b) Recibo No. 08-100.829, que acredita el pago de los derechos que dicho trámite causa.

3. De la misma manera, por medio del presente escrito me permito presentar a ese Despacho fotocopia, debidamente autenticada por el Notario Sexto del Circulo de Bogotá, del documento que acredita a la suscrita ALICIA LLORED A y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO, y/o a la doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o a al doctor ENRIQUE ALVAREZ, en los términos del Párrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la Propiedad Industrial de la sociedad **VANTIA LIMITED**, organizada y existente de conformidad con las leyes de Inglaterra y Gales y domiciliada en Southampton, Inglaterra.

4. En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerm e personería en este asunto, de conformidad con los documentos de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **VANTIA LIMITED**, otorgados a favor de la suscrita ALICIA LLORED A y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con las copias debidamente autenticadas ante Notario Público que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).

5. Con el texto del documento mencionado presento fotocopias, debidamente autenticadas por el Notario Sexto del Circulo de Bogotá, de:

- (a) Certificado Notarial expedido el 14 de Julio de 2008 que acredita la existencia y representación del solicitante, debidamente apostillado; y
- (b) Copia auténtica de la Traducción Oficial No. 2008-08-01-548 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 799575 de 4 de Agosto de 2008.

334

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

6. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE
T. P. 53.215

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES.
2000-10

①

SOLICITUD DE:

☐

Corrección de Error Material

☒

Modificación a una Solicitud

②

SOLICITANTE

Nombre: **VANTIA LIMITED**, sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Inglaterra y Gales.

Dirección: 1 Venture Road Southampton Science Park Southampton SO16 7NP, Reino Unido.

Teléfono: 3 264270 Fax: 6 06970

E-mail: jllcco@lloredacamacho.com

Domicilio: Reino Unido

IDENTIFICACION

C.C. ☐

NIT ☐

C.E. ☐

Otro ☐

Número

③

REPRESENTANTE O APODERADO

Nombre: **ALICIA LLOREDA RICAURTE**

Dirección: Calle 72 No. 5-83 Piso 5º, Bogotá, Colombia

Teléfono: 3 264270

Fax: 2 126426

E-mail: jllcco@lloredacamacho.com

IDENTIFICACION

C.C. ☒

NIT ☐

C.E. ☐

Otro ☐

Número 39.690.713 TP 53.215

④

Número de expediente:

08-032.304

⑤

Descripción de la corrección o modificación solicitada:

cambio de solicitante de Ferring B.V. a

VANTIA LIMITED

⑥

Comprobante de pago No. 08-100-829

Fecha 26-12-2008

⑦

Anexos:

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☐

Poderes, si fuere el caso.

☐

Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

NOMBRE **ALICIA LLOREDA RICAURTE**

FIRMA



C.C. 39.690.713

T.P. 53.215

336

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-032304-00005-0000

Fecha: 2008-12-30 16:24:48 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 18

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

MIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 100,829
FECHA : DICIEMBRE 26 DE 2008

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
LLOREDA Y CIA S. A	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	97134704	26/12/2008	1,406,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEHAS COMERCIALES	103,000.00
		TOTAL :	\$ 103,000.00

SDN: CIENTO TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

TRADUCCION OFICIAL No. 2008-08-01-548
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Poder de Representación Legal, documento escrito en inglés y en español.
Certificado Notarial (Sociedad), documento escrito en inglés y en español.

APOSTILLA

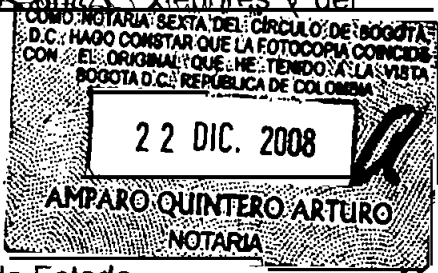
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

- 1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
- Este documento público
- 2. ha sido firmado por M J Caton
- 3. actuando como Notario Público
- 4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario

Certificado

- 5. en Londres
- 6. el día 21 de julio de 2008
- 7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth
- 8. No. H857308
- 9. Sello/Estampilla
- 10. Firma: (ilegible)
- Sello de la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth
- R. Bawden
- Por el Secretario de Estado



Si este documento se va a usar en un país que no es parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente confirma que la firma, sello o estampilla sobre el documento es autentica. No significa que los contenidos del documento sean correctos o que la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth apruebe los contenidos.

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 1 de agosto de 2008, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177 DE 1989 MINISTERIO DE JUSTICIA
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

345

incluyendo la celebración de todos los documentos formales en relación con la transferencia y registro de patentes necesarios para poner en efecto contratos celebrados por la Compañía y sus subsidiarias, y de otorgar los poderes notariales a agentes de patentes para representar a la compañía con respecto a lo mismo;

y

2. a autorizar pagos a agentes de patentes por sus honorarios.

Amsterdam, 16 de Octubre de 2008.

346

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 1961)

1. País: PAISES BAJOS

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Señor R.M. Ross
3. Actuando como: kandidaat-notaris te Amsterdam
4. Lleva el sello/estampilla de: Señor D. ter Braak

Certificado

5. En Amsterdam
6. El 17 de Octubre de 2008
7. Por el Registrador de la Corte en Amsterdam
8. No. **041850**
9. Sello/Estampilla
10. Firma

Dhr. F. Wardenaar

TRADUCTORA OFICIAL
-S. 0177/89 MINJUSTICIA
0850
MICA ESCOBAR DETAMAYO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2003 DIC 19 P 1:05

855356

msd
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Quito Escobar
CUYA FIRMA ATUECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
AS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RECIBO LEGALIZACION

No. 124535457

347

Short Form Patent Confirmatory Assignment

THIS DEED is made on 16 October 2008 and effective as of this date ("Effective Date")

BETWEEN:

- (1) **FERRING BV**, a company incorporated under the laws of [the Netherlands, (Registered Company No. 34056333)] whose registered office is at Polaris Avenue 144, 2132 JX Hoofddorp, P.O. Box 3129, 2130 KC Hoofddorp, The Netherlands ("**Assignor**"); and
- (2) **VANTIA LIMITED**, a company incorporated under the laws of England, (Registered Company No. 6395950) whose registered office is at ~~90 High Holborn London WC1V 6XX United Kingdom and whose trading address is~~ 1 Venture Road, Southampton Science Park, Chilworth SO16 7NP, United Kingdom ("**Assignee**");
- R.M. Noail
JPH

WHEREAS:

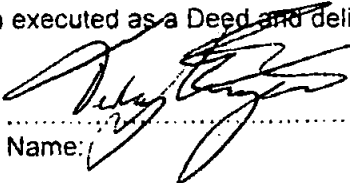
- (A) Assignor and Assignee have agreed that the patents and applications set out in the attached appendix together with the inventions disclosed therein and all reissues, re-examinations, divisionals, continuations, continuations-in-part, extensions, supplementary additions and supplementary protection certificates deriving or claiming priority from any of the same or from which any of the same may derive or claim priority or which otherwise relate to the same ("**Patent Rights**") are assigned absolutely to and for the benefit of Assignee with effect from 4th March 2008.

IN CONSIDERATION of the mutual promises contained in this Deed and the payment of €1 to Assignor (the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged), Assignor and Assignee hereby **AGREE AS FOLLOWS:**

Assignor hereby confirms the assignment with effect from 4th March 2008, with full title guarantee, to Assignee of all rights in the Patent Rights and all patents and rights granted thereon TOGETHER WITH the right to apply for and obtain patents or other similar forms of protection in respect of the Patent Rights throughout the world TOGETHER WITH the right to make any new application or applications in respect of any part or parts of the subject matter of any application or specification filed in connection with the Patent Rights anywhere in the world and the right to claim priority from the Patent Rights under any applicable law, the Paris Convention (as amended) or other conventions TOGETHER WITH the right to bring proceedings for any past, current or future infringement and TO HOLD the same unto the Assignee and its respective successors and assigns absolutely.

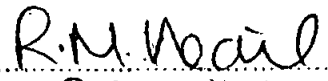
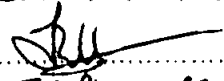
IN WITNESS of which this Assignment has been executed as a Deed and delivered the date and year first above written:

EXECUTED as a Deed by
FERRING BV
acting by two directors
or a director and the secretary

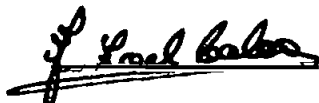

Name: **Teddy Ercegovic**
Senior Director, Group Patents
Director
Name: _____
Director/Secretary

In the presence of a Notary Public
Legalised by Apostille

EXECUTED as a Deed by
VANTIA LIMITED
acting by two directors
or a director and the secretary


Name: **ROBERT HAIGH**
Director

Name: **Dr JN Phillips**
Director/Secretary

In the presence of a Notary Public
Legalised by Apostille

 **Notary Public**

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
APOSTILLE
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Document / Le présent acte public
5. J. Caton
7.
8. N
9. St
tina



If this document is
1961, it should be
apostille or legalised
genuine. It does not
Commonwealth Office

348

Territory	Application No.	PCT Filing Date	National Filing Date	Patent No.	Patent Status	C & R Ref.	Ferring Family Ref.	C&R Family Quick Ref	Local Attorneys	Local Attorney Ref.
Colombia	08-032.304	31/08/2006	27/03/2008	N/A	Pending	P049994CO	105119	9	Jose Lloreda Camacho & Co (Alicia Lloreda)	Unknown



VAN DOORNE N.V.

60006921

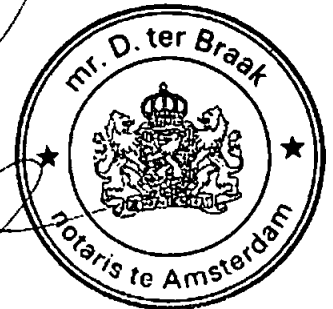
Seen by me, Robbert Martijn Ros, candidate civil-law notary, acting as deputy of Daan ter Braak, civil-law notary in Amsterdam, for the legalization of the signature placed on the attached document, of:

- **Teddy Ercegovic**, born in Sävsjö, Sweden, on 26 February 1970, holder of a Swedish passport with number 34377232.

Today's electronic search of the records of the Trade Register of the Chamber of Commerce for Amsterdam, revealed that:

- in 2132 JX Hoofddorp, the Netherlands, Polaris Avenue 144, is established the private company with limited liability **Ferring B.V.**, registered at the Trade Register under number 34056333 (the "**Company**");
- Teddy Ercegovic is proxy holder with the title "Patent Manager" of the Company;
- based on a power of attorney dated 4 September 2003, Teddy Ercegovic is granted the right to:
 1. execute on behalf of the Company and otherwise pursue, patent applications and procedures and to terminate the same including execution of all formal documents in relation to the transfer and registration of patents necessary to give effect to contracts entered into by the Company and its subsidiaries, and to grant powers of attorney to patent agents to represent the Company with respect to the same; and
 2. to authorise payment to patent agents for their fees.

Amsterdam, 16 October 2008.



APOSTILLE
Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: mr. R.M. Ros
3. Acting in the capacity of: kandidaat-notaris te
Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of
mr. D. ter Braak
Certified
5. At Amsterdam
6. The 17 Oktober 2008
7. By the registrar of the Court in Amsterdam
8. No: 041350
9. Seal/Stamp

10. Signature
dhr. E. Wardenaar



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 350

2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

LLOREDA RICAURTE ALICIA

Apoderado(a) y/o Representante de

FERRING B.V.

REFERENCIA

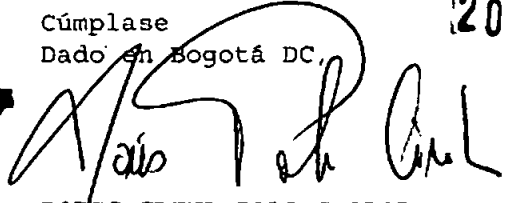
Radicación No.	8 32304
Solicitud internacional	PCT/IB2006/003512
Fecha inicio fase nacional	02/04/2008
Trámite	11
Evento	378
Actuación	416
Oficio No.	7877
Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

20 MAR. 2009


DORIS ELENA POLO CORDOBA

Jefe de la división de Nuevas Creaciones (E)

adpall